

Lampade per bicicletta di silicone

Istruzioni per l'uso

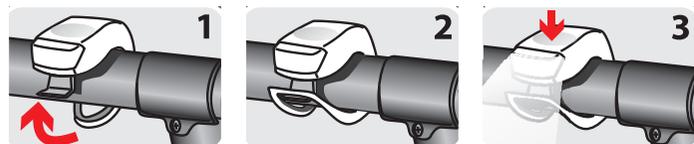
Indicazioni importanti

Leggete con cura le istruzioni per l'uso prima di usare le lampade per bicicletta per la prima volta. Conservate il manuale in un posto sicuro per consultazioni future. Se cedete le lampade ad un'altra persona, aggiungete anche le istruzioni per l'uso.

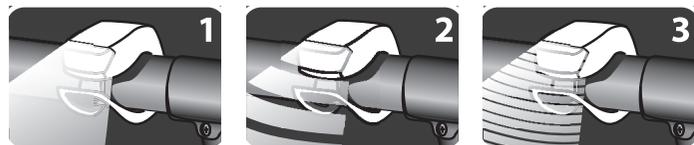
- Qualora le lampade vengano usate per uno scopo diverso da quello previsto, vengano incorrettamente adoperate o riparate da personale non qualificato, si declina ogni responsabilità nel caso di eventuali danni.
- Le lampade per bicicletta non sono giocattoli da bambini. Tenetele dunque al di fuori della portata dei bambini.
- La copertura di silicone protegge le lampade dalla pioggia e dagli spruzzi d'acqua. Non immergete però mai le lampade completamente nell'acqua.
- Potete regolare le lampade su una luce continua o lampeggiante. È però da notare che nella circolazione stradale, soltanto la luce continua è permessa.
- Non provate mai a smontare le lampade e a ripararle voi stessi. Per ogni problema di funzionamento, indirizzatevi soltanto ad un tecnico qualificato.
- I LED non possono essere sostituiti. Quando i LED sono usati, è necessario smaltire le lampade.

Utilizzazione

1. Con la cinghietta di silicone, potete facilmente attaccare le lampade al manubrio e al reggisella, e anche staccarli facilmente. La cinghietta è estensibile e adatta a diametri di telaio tra 25 e 40 mm. Usate la lampada nera (con la luce bianca) come lampada anteriore, e quella rossa come lampada posteriore.



2. Il tasto per accendere e spegnere la luce si trova sotto la copertura di silicone sul lato superiore della lampada:
Premere 1x = luce continua
Premere 2x = luce lampeggiante lentamente
Premere 3x = luce lampeggiante rapidamente
Premere 4x = spenta



Cambio delle pile

1. Ogni lampada è alimentata da due pile a pastiglia al litio del tipo CR-2032. Le pile sono già installate nella lampada al momento dell'acquisto.
2. Potete sostituire le pile procedendo nella seguente maniera:
 - Togliete la copertura di silicone dalla lampada per accedere allo scomparto delle pile.
 - Aprite il coperchio bianco dello scomparto pile.
 - Inserite due nuove pile dello stesso tipo con la polarità corretta nel vano.
 - Richiudete il coperchio.
3. Dopo il cambio delle pile, controllate se la copertura di silicone è correttamente al

suo posto affinché l'acqua non penetri nello scomparto delle pile.



- Usate soltanto pile dello stesso tipo.
- Sostituite sempre le due pile allo stesso tempo. Non inserite mai pile nuove assieme a pile usate.
- Inserite le pile sempre con la polarità corretta nel vano.
- Togliete le pile usate subito dalla lampada.
- Togliete anche le pile quando non usate la lampada per lungo tempo, per evitare il rischio di fuoriuscite d'acido che potrebbero corrodere le componenti al suo interno.
- Tenete le pile al di fuori della portata dei bambini.
- Non smontate e non cortocircuitate mai le pile, e non gettatele nel fuoco.
- Le pile e gli accumulatori usati sono rifiuti speciali e non devono essere gettati nella spazzatura. Portateli al punto di vendita o in un centro di raccolta dove vengono smaltiti in modo professionale e rispettando l'ambiente.

Specifiche tecniche

Modello:	HD454 (Art. 1005664)
Numero di LED:	2 LED per ogni lampada
Alimentazione:	2 pile CR-2032 per ogni lampada
Dimensioni:	3 x 10 x 3 cm
Peso:	20 g (con pile)

Con riserva di errori e di modifiche tecniche.



Trattamento del dispositivo elettrico o elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

Intertronic

Silikon-Fahrradlampen

Bedienungsanleitung

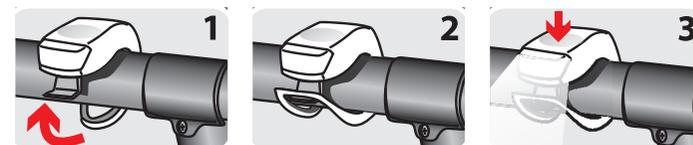
Wichtige Hinweise

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanleitung vor der Verwendung der Fahrradlampen genau durch. Bewahren Sie die Anleitung für späteres Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie die Lampen an eine andere Person weitergeben, denken Sie daran, auch die Gebrauchsanleitung beizulegen.

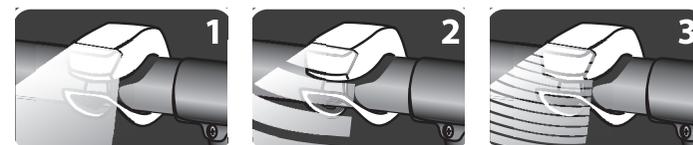
- Wird dieses Produkt zweckentfremdet, falsch bedient oder nicht fachgerecht repariert, kann keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden.
- Die Fahrradlampen sind kein Spielzeug. Bewahren Sie die Lampen ausser Reichweite von Kindern auf.
- Die Lampen sind durch die Silikonhülle gegen Regen und Spritzwasser geschützt. Sie dürfen jedoch nicht vollständig ins Wasser getaucht werden.
- Die Lampen können auf Dauerlicht und auf schnelles und langsames Blinken eingestellt werden. Beachten Sie jedoch, dass im Strassenverkehr nur das Dauerlicht verwendet werden darf.
- Versuchen Sie nicht, die Lampen auseinanderzunehmen und selbst zu reparieren. Wenden Sie sich bei Funktionsstörungen nur an qualifiziertes Fachpersonal.
- Die LEDs können nicht ersetzt werden. Wenn die LEDs verbraucht sind, müssen die Lampen entsorgt werden.

Anwendung

1. Die Lampen können mit dem Silikonband auf einfache Weise an der Lenk- und Sattelstange festgemacht und wieder abgenommen werden. Das Band ist dehnbar und für Rahmendurchmesser von ca. 25-40 mm geeignet. Verwenden Sie die schwarze Lampe (mit weissem Licht) als Frontleuchte, und die rote Lampe als Rücklicht.



2. Die Taste zum Ein- und Ausschalten des Lichts befindet sich unter der Silikonabdeckung auf der Oberseite der Lampe:
1x drücken = Dauerlicht
2x drücken = schnelles Blinken
3x drücken = langsames Blinken
4x drücken = aus



Batteriewechsel

1. Jede Lampe wird durch zwei Lithium-Knopfzellen des Typs CR-2032 betrieben. Die Batterien sind beim Kauf bereits installiert.
2. Die Batterien können wie folgt ersetzt werden:
 - Entfernen Sie die Silikonhülle der Lampe, um an das Batteriefach zu gelangen.
 - Öffnen Sie die weiße Batteriefachabdeckung.
 - Legen Sie zwei frische Batterien desselben Typs mit der richtigen Polarität ins Fach ein.
 - Schliessen Sie das Batteriefach.
3. Kontrollieren Sie nach dem Batteriewechsel, ob die Silikonabdeckung richtig an ihrem Platz sitzt, damit das Batteriefach gegen das Eindringen von Wasser geschützt ist.



- Verwenden Sie nur Batterien desselben Typs.
- Wechseln Sie immer beide Batterien gleichzeitig aus. Mischen Sie keine neuen mit verbrauchten Batterien.
- Legen Sie die Batterien immer mit der richtigen Polarität ins Fach ein.
- Verbrauchte Batterien müssen sofort aus der Lampe entfernt werden.
- Bei längerem Nichtgebrauch sollten die Batterien ebenfalls entfernt werden, um Schäden durch auslaufende Säure zu vermeiden.
- Die Batterien dürfen nicht in Kinderhände gelangen.
- Die Batterien dürfen nicht auseinandergenommen, kurzgeschlossen und im Feuer entsorgt werden.
- Verbrauchte Batterien und Akkus sind Sondermüll und dürfen nicht in den Kehricht geworfen werden. Bringen Sie sie zur Verkaufs- oder einer anderen Sammelstelle zurück, wo sie der fachgerechten und umweltfreundlichen Entsorgung und Wiederaufbereitung zugeführt werden.

Technische Daten

Modell:	HD454 (Art. 1005664)
Anzahl LEDs:	pro Lampe 2 LEDs
Stromversorgung:	pro Lampe 2 Batterien CR-2032
Abmessungen:	3 x 10 x 3 cm
Gewicht:	20 g (mit Batterien)

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.



Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anzuwenden in den Ländern der europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte).

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Lampes de bicyclette en silicone

Mode d'emploi

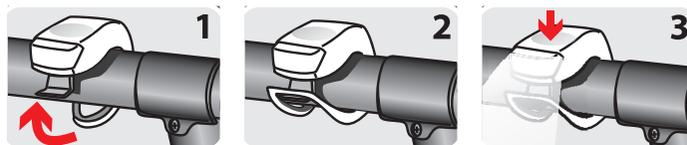
Avis importants

Lisez soigneusement le mode d'emploi avant d'utiliser les lampes de bicyclette pour la première fois. Gardez les lampes dans un endroit sûr pour des consultations futures. Lorsque vous passez les lampes à une autre personne, pensez à joindre ce mode d'emploi.

- On décline toute responsabilité en cas de dommages lorsque l'utilisation des lampes s'écarte de son but original, si elles sont manipulées de manière incorrecte ou réparées par des personnes non agréées.
- Les lampes de bicyclette ne sont pas des jouets pour enfants. Gardez donc les lampes hors de portée des enfants.
- La couverture de silicone protège les lampes des éclaboussures d'eau et de la pluie. Il ne faut pourtant pas plonger les lampes complètement dans l'eau.
- Vous pouvez régler les lampes sur une lumière continue ou clignotante. Notez pourtant que dans la circulation routière, seule la lumière continue est permise.
- N'essayez jamais de démonter les lampes et de les réparer vous-même. Pour tout problème de fonctionnement, adressez-vous seulement à du personnel qualifié.
- Les LED ne peuvent pas être remplacées. Lorsque les LED sont usées, il faut éliminer les lampes.

Utilisation

1. Avec la languette de silicone, vous pouvez facilement attacher les lampes au guidon et à la tige de selle et les détacher aussi facilement. La languette est extensible et adaptée aux diamètres de châssis de 25-40 mm environ. Utilisez la lampe noire (avec la lumière LED blanche) comme lampe antérieure, et la lampe rouge comme lampe postérieure.



2. La touche pour allumer et éteindre la lumière se trouve sous la couverture de silicone sur le côté supérieur de la lampe:
 - Appuyer 1x = lumière continue
 - Appuyer 2x = lumière clignotante rapidement
 - Appuyer 3x = lumière clignotante lentement
 - Appuyer 4x = éteinte



Changement des piles

1. Chaque lampe est alimentée par deux piles bouton au lithium du type CR-2032. Les piles sont déjà installées dans les lampes au moment de l'achat.
2. Vous pouvez remplacer les piles comme suit:
 - Retirez la couverture de silicone de la lampe pour accéder au compartiment des piles.
 - Ouvrez le couvercle blanc du compartiment des piles.
 - Insérez deux piles neuves du même type avec la polarité correcte dans le compartiment.
 - Refermez le couvercle.

3. Après avoir remplacé les piles, contrôlez si la couverture de silicone est correctement en place pour que l'eau ne pénètre dans le compartiment des piles.



- Utilisez seulement des piles du même type.
- Remplacez toujours les deux piles en même temps. Ne mélangez pas des piles neuves avec des piles usées.
- Insérez les piles toujours avec la polarité correcte dans le compartiment.
- Retirez immédiatement les piles de la lampe lorsqu'elles sont déchargées.
- Retirez également les piles lorsque vous n'utilisez pas les lampes pendant une période prolongée, afin de ne pas endommager ses composants intérieurs par d'éventuelles fuites d'acide.
- Tenez les piles hors de portée des enfants.
- Ne démontez et ne court-circuitez jamais les piles, et ne les jetez pas au feu.
- Les piles et accus usés sont des déchets spéciaux et ne doivent pas être jetés aux ordures ménagères. Ramenez-les au point de vente ou dans un autre point de collecte où ils sont éliminés de manière adéquate et sans nuire à l'environnement.

Spécifications techniques

Modèle:	HD454 (Art. 1005664)
Nombre de LED:	2 LED par lampe
Alimentation:	2 piles CR-2032 par lampe
Dimensions:	3 x 10 x 3 cm
Poids:	20 g (avec piles)

Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.



Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez consulter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.